



Briuselis, 2026 m. vasario 11 d.  
(OR. en)

6115/26

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2025/0101 (COD)

---

---

CODEC 179  
JAI 170  
ASILE 13  
FRONT 29  
PE 16

## INFORMACINIS PRANEŠIMAS

---

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai
Dalykas:	Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo dėl saugių kilmės šalių Sąjungos lygmens sąrašo sudarymo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2024/1348 – Pirmojo svarstymo Europos Parlamente rezultatai (2026 m. vasario 9–12 d., Strasbūras)

---

### I. ĮVADAS

Vadovaujantis SESV 294 straipsnio nuostatomis ir Bendra deklaracija dėl praktinių bendro sprendimo procedūros taisyklių<sup>1</sup>, įvyko keli neoficialūs Tarybos, Europos Parlamento ir Komisijos atstovų pasitarimai siekiant dėl šio pasiūlymo susitarti per pirmąjį svarstymą.

Atsižvelgiant į tai, Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų (LIBE) komiteto pirmininkas Javieras ZARZALEJOSAS (PPE, ES) LIBE komiteto vardu pateikė pirmiau nurodyto pasiūlymo dėl reglamento, dėl kurio pranešėjas Alessandro CIRIANI (ECR, IT) parengė pranešimo projektą, kompromisinį pakeitimą (31 pakeitimas). Dėl šio pakeitimo buvo susitarta pirmiau minėtų neoficialių pasitarimų metu. Be to, frakcija „The Left“ pateikė pasiūlymą atmesti Komisijos pasiūlymą (32 pakeitimas).

---

<sup>1</sup> OL C 145, 2007 6 30, p. 5.

## II. BALSAVIMAS

Balsuojant 2026 m. vasario 10 d. plenariniame posėdyje pirmiau nurodyto pasiūlymo dėl reglamento kompromisinis pakeitimas (31 pakeitimas) buvo priimtas. Kitų pakeitimų priimta nebuvo. Taip iš dalies pakeistas Komisijos pasiūlymas yra Parlamento per pirmąjį svarstymą priimta pozicija, kuri pateikiama šio pranešimo priede išdėstytoje jo teisėkūros rezoliucijoje<sup>2</sup>.

Parlamento pozicija atspindi tai, dėl ko anksčiau susitarė institucijos. Todėl Taryba turėtų galėti patvirtinti Parlamento poziciją.

Tada aktas būtų priimtas ta redakcija, kuri atitinka Parlamento poziciją.

---

---

<sup>2</sup> Teisėkūros rezoliucijoje išdėstytoje Parlamento pozicijos redakcijoje pažymėti Komisijos pasiūlyme padaryti pakeitimai. Į Komisijos tekstą įrašytas naujas tekstas pažymėtas *paryškintuoju kursyvu*. Išbrauktas tekstas pažymėtas simboliu „■“.

**P10\_TA(2026)0025**

## **Saugių kilmės šalių Sąjungos lygmens sąrašo sudarymas**

**2026 m. vasario 10 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl saugių kilmės šalių Sąjungos lygmens sąrašo sudarymo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2024/1348 (COM(2025)0186 – C10-0069/2025 – 2025/0101(COD))**

**(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)**

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2025)0186),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį ir į 78 straipsnio 2 dalies d punktą, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C10-0069/2025),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
  - atsižvelgdamas į 2025 m. spalio 23 d. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>1</sup>,
  - atsižvelgdamas į preliminarų susitarimą, kurį atsakingas komitetas patvirtino pagal Darbo tvarkos taisyklių 75 straipsnio 4 dalį, ir į 2025 m. gruodžio 19 d. laišku Tarybos atstovo priimtą įsipareigojimą pritarti Parlamento pozicijai pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 4 dalį,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 60 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Užsienio reikalų komiteto nuomonę,
  - atsižvelgdamas į Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto pranešimą (A10-0259/2025),
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
  2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;
  3. paveda Pirmininkei perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams

---

<sup>1</sup> Dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje.

parlamentams.

**Europos Parlamento pozicija, priimta 2026 m. vasario 10 d. per pirmąjį svarstymą, siekiant priimti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2026/..., kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2024/1348, kiek tai susiję su saugių kilmės šalių Sąjungos lygmens sąrašo sudarymu**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 78 straipsnio 2 dalies d punktą,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>1</sup>,

laikydami įprastos teisėkūros procedūras<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> 2025 m. spalio 23 d. nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

<sup>2</sup> 2026 m. vasario 10 d. Europos Parlamento pozicija.

kadangi:

- (1) pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/1348<sup>3</sup>, kai prašytojas atvyksta iš saugios kilmės šalies, ■ taikomos specialios taisyklės. Visų pirma prašymo nagrinėjimas turi būti paspartintas ir, jei prašytojui dar nesuteiktas leidimas atvykti į valstybių narių teritoriją, valstybė narė prašymo pagrįstumą gali nagrinėti taikydama pasienio procedūrą;

---

<sup>3</sup> 2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1348, kuriuo Sąjungoje nustatoma bendra tarptautinės apsaugos tvarka ir panaikinama Direktyva 2013/32/ES, (OL L, 2024/1348, 2024 5 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj>).

(2) ***Reglamente (ES) 2024/1348 numatyta galimybė trečiasis šalis Sąjungos lygmeniu priskirti prie saugių kilmės šalių tame reglamente nustatytais sąlygomis.*** Būtina griežčiau taikyti saugios kilmės šalies koncepciją, nes tai yra labai svarbi priemonė, padedanti greitai nagrinėti, tikėtina, nepagrįstus prašymus priskiriant trečiasis šalis prie saugių kilmės šalių. Taip pat būtina pašalinti kai kuriuos esamus valstybių narių saugių kilmės šalių nacionalinių sąrašų skirtumus. Todėl turėtų būti sudarytas saugių kilmės šalių Sąjungos lygmens sąrašas. Nors valstybės narės išlaiko teisę taikyti jau priimtus arba priimti naujus teisės aktus, kuriais leidžiama prie saugių kilmės šalių nacionaliniu lygmeniu priskirti kitas trečiasis šalis nei tos, kurios prie tokių šalių priskirtos Sąjungos lygmeniu, tokiu bendru priskyrimu Sąjungos lygmeniu turėtų būti užtikrinama, kad visos valstybės narės vienodai taikytų saugios kilmės šalies koncepciją prašytojams, kurių kilmės šalys priskirtos prie saugių kilmės šalių;

- (3) tai, kad trečioji šalis Sąjungos arba nacionaliniu lygmeniu laikoma saugia kilmės šalimi, negali būti absoliuti tos šalies piliečių, ***netgi tu, kurie nepriklauso asmenų kategorijai, kuriai, tą šalį priskiriant prie saugių kilmės šalių, buvo padaryta išimtis***, saugumo garantija ir todėl nepanaikina būtinybės atskirai nagrinėti tarptautinės apsaugos prašymą. ***Vertinimui, ar tam tikra trečioji šalis turėtų būti priskirta prie saugių kilmės šalių, pirmiausia būdinga tai, kad jį atliekant galima atsižvelgti tik į tos šalies bendras, civilines, teisines ir politines aplinkybes ir į tai, ar persekiojimo, kankinimo, nežmoniško ar žeminančio elgesio arba baudimo vykdytojams praktiškai taikomos sankcijos, kai toje šalyje jie pripažįstami atsakingais už tokius veiksmus***. Valstybės narės saugios kilmės šalies koncepciją gali taikyti tik tuo atveju, jei atliekant individualų vertinimą prašytojas negali pateikti duomenų, kurie pagrįstų, kodėl saugios kilmės šalies koncepcija jam netaikytina, ir jei prašytojas turi tos šalies pilietybę arba jei jis yra asmuo be pilietybės ir anksčiau nuolat gyveno toje šalyje. Saugios kilmės šalies koncepcijos taikymas atliekant individualų vertinimą nedaro poveikio tam, kad tam tikrų kategorijų prašytojai prie saugių kilmės šalių priskirtose trečiosiose šalyse gali atsidurti ypatingoje padėtyje ir todėl gali pagrįstai baimintis būti persekiojami arba jiems gali grėsti realus pavojus patirti didelę žalą;

(4) *vertinimas, ar tam tikra trečioji šalis turėtų būti priskirta prie saugių kilmės šalių, yra grindžiamas įvairiais tinkamais ir turimais informacijos šaltiniais, įskaitant informaciją, gaunamą iš valstybių narių, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/2303<sup>4</sup> įsteigtos Europos Sąjungos prieglobsčio agentūros (toliau – Prieglobsčio agentūra), Europos išorės veiksmų tarnybos, Jungtinių Tautų vyriausiojo pabėgėlių reikalų komisaro ir kitų atitinkamų tarptautinių organizacijų. Atliekant vertinimą taip pat atsižvelgiama į Reglamento (ES) 2021/2303 11 straipsnyje nurodytą bendrą informacijos apie kilmės šalį analizę, jei ji yra, pagal Reglamentą (ES) 2024/1348. Remiantis tokiais įvairiais informacijos šaltiniais, laikoma, kad tam tikros trečiosios šalys atitinka saugių kilmės šalių kriterijus;*

---

<sup>4</sup> *2021 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2303 dėl Europos Sąjungos prieglobsčio agentūros, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 439/2010, (OL L 468, 2021 12 30, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2303/oj>).*

- (5) *trečiosios šalies priskyrimas prie saugių kilmės šalių pagal Reglamento (ES) 2024/1348 62 straipsnį atliekamas remiantis informacija iš patikimų, oficialių ir tinkamai pagrįstų reikšmingų ir prieinamų šaltinių. Be to, tas priskyrimas atspindi bendrą padėtį toje šalyje ir jam neturi įtakos individualios aplinkybės, kurios gali būti vertinamos tik siekiant nustatyti, ar išimties tvarka saugios kilmės šalies koncepcija turėtų būti netaikoma konkrečiu atveju. Todėl atliekant nacionalinę teisminę peržiūrą pagrindinis vertinimo tikslas turėtų būti išsami įrodymų, susijusių su prašytojų individualia padėtimi, kuriais grindžiamas saugios kilmės šalies koncepcijos taikymas, peržiūra. Pagal Sutartis Europos Sąjungos Teisingumo Teismas yra kompetentingas priimti sprendimą nagrinėjant bet kokias abejones dėl trečiosios šalies priskyrimo prie saugių kilmės šalių Sąjungos lygmeniu teisėtumo;*

(6) kalbant apie šalį, kuriai suteiktas Sąjungos narystės siekiančios šalies kandidatės statusas, (toliau – šalis kandidatė) Europos Sąjungos sutartyje (toliau – ES sutartis) nustatytos sąlygos ir principai, kurių turi laikytis bet kuri šalis, norinti tapti valstybe nare. Tos sąlygos ir principai buvo nustatyti 1993 m. Kopenhagoje vykusiame Europos Vadovų Tarybos susitikime (toliau – Kopenhagos kriterijai) ir sustiprinti 1995 m. Madride vykusiame Europos Vadovų Tarybos susitikime. Kopenhagos kriterijai yra šie: demokratiją užtikrinančių institucijų stabilumas, teisinė valstybė, žmogaus teisės ir pagarba mažumoms bei jų apsauga, veikianti rinkos ekonomika ir gebėjimas reaguoti į konkurencinį spaudimą ir rinkos jėgas Sąjungoje, taip pat gebėjimas priimti narystės įsipareigojimus, įskaitant pajėgumą veiksmingai įgyvendinti Sąjungos teisybę sudarančias taisykles, standartus ir politiką ir laikytis politinės, ekonominės ir pinigų sąjungos tikslų;

(7) šalies kandidatės statusas šaliai vieningu sprendimu suteikiamas Europos Vadovų Tarybos, remiantis Komisijos nuomone, parengta gavus šalies prašymą dėl narystės Sąjungoje. Kalbant visų pirma apie politinius narystės Sąjungoje kriterijus, nustatyta, kad šalys kandidatės yra padariusios pažangą siekdamos demokratiją, teisinę valstybę, žmogaus teises ir pagarbą mažumoms bei jų apsaugą užtikrinančių institucijų stabilumo. Todėl galima daryti išvadą, kad tos trečiosios šalys, kurioms suteiktas šalies kandidatės statusas, turėtų būti *laikomos saugiomis kilmės šalimis, kaip tai suprantama Reglamente (ES) 2024/1348, ir atitinkamai Sąjungos lygmeniu turėtų būti* priskirtos prie saugių kilmės šalių. *Toks priskyrimas nedaro poveikio jokiems sprendimams dėl šalių kandidačių priėmimo į Sąjungą, kuriuos ateityje priims Europos Vadovų Taryba arba Taryba. Vis dėlto reikėtų tinkamai atsižvelgti į tai, kad padėtis šalyje kandidatėje galėtų pakisti tiek, kad tos šalies priskyrimas prie saugių kilmės šalių nebeturėtų būti taikomas. Todėl šiame reglamente turėtų būti nustatyta, kad trečiosios šalies, kuriai suteiktas šalies kandidatės statusas, priskyrimas prie saugių kilmės šalių nebeturėtų būti taikomas*, kai susiklosto *bet kuri* iš šių aplinkybių: esama didelės ■ grėsmės civilio gyvybei ar asmeniui dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto trečiojoje šalyje metu; atsižvelgiant į trečiosios šalies veiksmus, *darančius poveikį pagrindinėms teisėms ir laisvėms, kurios yra svarbios priskiriant trečiąją šalį prie saugių kilmės šalių*, buvo nustatytos ribojamosios priemonės, kaip tai suprantama Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (toliau – SESV) penktosios dalies IV antraštinėje dalyje; arba ■ prašytojų iš trečiosios šalies prašymų patenkinimo visos Sąjungos mastu rodiklis yra didesnis nei **20 % visų tos trečiosios šalies atžvilgiu sprendžiančiosios institucijos priimtų sprendimų. Tol, kol šiame reglamente numatytos aplinkybės neišnyksta, valstybės narės neturėtų prašytojams iš šalies kandidatės taikyti saugios kilmės šalies koncepcijos;**

(8) *sprendžiant, ar šalyje kandidatėje esama didelės grėsmės civilio gyvybei ar asmeniui dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto metu, reikėtų atsižvelgti į įvairius atitinkamus informacijos šaltinius, įskaitant informaciją, gautą iš bet kurios atitinkamos Sąjungos institucijos, organo, įstaigos ar agentūros arba tarptautinės organizacijos. Visų pirma reikėtų atsižvelgti į tai, ar Europos Vadovų Taryba arba Taryba yra pripažinusios, kad šalyje kandidatėje yra susiklosčiusi tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto padėtis, be kita ko į tai, ar dėl to, kad yra susiklosčiusi ginkluoto konflikto padėtis, pagal Tarybos direktyvos 2001/55/EB<sup>5</sup> 5 straipsnį buvo priimtas Tarybos sprendimas. Be to, sprendžiant, ar šalyje kandidatėje civilio gyvybei ar asmeniui nebekyla didelė grėsmė dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto metu, reikėtų atsižvelgti į tai, kad Europos Vadovų Taryba arba Taryba yra pripažinusios, jog atitinkamos aplinkybės išnyko, be kita ko, kai pasibaigus ginkluotam konfliktui buvo priimtas Tarybos sprendimas pagal Direktyvos 2001/55/EB 6 straipsnį;*

---

<sup>5</sup> 2001 m. liepos 20 d. Tarybos direktyva 2001/55/EB dėl minimalių normų, suteikiant perkeltiesiems asmenims laikiną apsaugą esant masiniam srautui, ir dėl priemonių, skatinančių valstybių narių tarpusavio pastangų priimant tokius asmenis ir atsakant už tokio veiksmo padarinius pusiausvyrą (OL L 212, 2001 8 7, p. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2001/55/oj>).

(9) *labai svarbu, kad šalių kandidačių priskyrimas prie saugių kilmės šalių būtų vienodai taikomas visose valstybėse narėse, be kita ko, kiek tai susiję su šiame reglamente išdėstytomis aplinkybėmis, kurioms susiklosčius tos šalys nebeturėtų būti laikomos saugiomis kilmės šalimis. Kad būtų sudarytos palankesnės sąlygos vienodam šio reglamento įgyvendinimui ir užtikrintas teisinis tikrumas, Komisija turėtų nuolat stebėti padėtį šalyse kandidatėse ir informuoti valstybes nares, Europos Parlamentą ir Tarybą, kai pagal turimą informaciją paaiškėja, kad kurioje nors iš tų šalių susiklostė arba išnyko kuri nors iš minėtų aplinkybių, ir nedelsdama pavišinti tokią informaciją paskelbdama pranešimą Europos Sąjungos oficialiojo leidinio C serijoje. Atsižvelgiant į galimą poveikį Sąjungos ir valstybių narių išorės santykiams, Komisija be Tarybos išankstinio patvirtinimo neturėtų informuoti valstybių narių ir Europos Parlamento apie tai, kad esama didelės grėsmės civilio gyvybei ar asmeniui dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto šalyje kandidatėje metu. Todėl prieš informuodama valstybes nares ir Europos Parlamentą apie bet kokią didelę grėsmę dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto šalyje kandidatėje metu, Komisija turėtų apie tai pranešti Tarybai, o ši turėtų suteikti išankstinį patvirtinimą;*

(10) kalbant apie Kosovą<sup>6</sup>, remiantis Prieglobsčio agentūros informacija, šiuo metu 16 valstybių narių nacionaliniu lygmeniu priskiria Kosovą prie saugių kilmės šalių, o 2024 m. prieglobsčio prašytojų iš Kosovo prašymų patenkinimo visos ES mastu rodiklis buvo 5 %. Kosovas yra potenciali šalis kandidatė tapti Sąjungos nare. Į šios šalies Konstituciją įtraukti pagrindiniai tarptautiniai žmogaus teisių dokumentai. Kosovas yra daugiapartinė parlamentinė atstovaujamoji demokratija, kurioje valdžia padalyta tarp teisėkūros, vykdomųjų ir teisminių institucijų, o atitinkama teisinė sistema atitinka Europos standartus. Apskritai, jos teisinė sistema užtikrinama pagrindinių teisių apsauga ir ji atitinka Europos standartus. Nėra jokių požymių, kurie bylotų apie Kosovo piliečių išsiuntimą, išvežimą (išvesdinimą) ar ekstradiciją į šalis, kuriose yra grėsmė, kad jiems būtų skirta mirties bausmė arba kad jie patirtų kankinimus, persekiojimą arba kitokį nežmonišką ar žeminantį elgesį. Kosove nėra pavojaus patirti didelę žalą, kaip tai suprantama Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2024/1347<sup>7</sup> 15 straipsnyje. Kosovo nacionalinėje teisėje mirties bausmė nenumatyta, o Kosovo valdžios institucijos rodo pasiryžimą užkirsti kelią kankinimui ir netinkamam elgesiui. Kosove ginkluotas konfliktas nevyksta, todėl grėsmės dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto metu nėra. Kosove nevykdomas joks persekiojimas, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 9 straipsnyje;

---

<sup>6</sup> Šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244/1999 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

<sup>7</sup> 2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1347 dėl trečiųjų šalių piliečių ar asmenų be pilietybės priskyrimo prie tarptautinės apsaugos gavėjų, vienodo statuso pabėgėliams arba papildomą apsaugą galintiems gauti asmenims ir suteikiamos apsaugos pobūdžio reikalavimų, kuriuo iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/109/EB ir panaikinama Direktyva 2011/95/ES, (OL L, 2024/1347, 2024 5 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1347/oj>).

- (11) kalbant apie Bangladešą, remiantis Prieglobsčio agentūros informacija, šiuo metu šešios valstybės narės nacionaliniu lygmeniu priskiria Bangladešą prie saugių kilmės šalių, o 2024 m. prieglobsčio prašytojų iš Bangladešo prašymų patenkinimo visos ES mastu rodiklis buvo 4 %. Šalis yra ratifikavusi kai kuriuos tarptautinius žmogaus teisių dokumentus. Bangladešas yra parlamentinė respublika, valdoma pagal Konstituciją, kurioje nustatytas vykdomosios ir teisminės valdžių atskyrimas. Nėra jokių požymių, kurie bylotų apie Bangladešo piliečių išsiuntimą, išvežimą (išvesdinimą) ar ekstradiciją į šalis, kuriose yra grėsmė, kad jiems būtų skirta mirties bausmė arba kad jie patirtų kankinimus, persekiojimą arba kitokį nežmonišką ar žeminantį elgesį. Apskritai nėra realaus pavojaus patirti didelę žalą, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 15 straipsnyje. Nors Bangladešas tebetaiko mirties bausmę ir nepasirašė Tarptautinio pilietinių ir politinių teisių pakto antrojo fakultatyvinio protokolo mirties bausmei panaikinti, mirties bausmė vykdoma retai. Bangladešas ratifikavo Konvenciją prieš kankinimą ir kitokį žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį ar baudimą. Bangladeše ginkluotas konfliktas nevyksta, todėl grėsmės dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto metu nėra. Apskritai šalyje nevykdomas joks persekiojimas, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 9 straipsnyje;

(12) kalbant apie Kolumbiją, remiantis Prieglobsčio agentūros informacija, šiuo metu nė viena valstybė narė nacionaliniu lygmeniu nepriskiria Kolumbijos prie saugių kilmės šalių, o 2024 m. prieglobsčio prašytojų iš Kolumbijos prašymų patenkinimo visos ES mastu rodiklis buvo 5 %. Šalis yra ratifikavusi pagrindinius tarptautinius žmogaus teisių dokumentus. 1991 m. Konstitucijoje ir vėlesnėje Konstitucinio Teismo praktikoje numatytos tvirtos žmogaus teisių garantijos. Kolumbija yra federacinė respublika, turinti demokratinę atstovaujамąją politinę sistemą ir galių pasidalijimą tarp vykdomosios, įstatymų leidžiamosios ir teisminės valdžios. Nėra jokių požymių, kurie bylotų apie Kolumbijos piliečių plataus masto išsiuntimą, išvežimą (išvesdinimą) ar ekstradiciją į šalis, kuriose yra grėsmė, kad jiems būtų skirta mirties bausmė arba kad jie patirtų kankinimus, persekiojimą arba kitokį nežmonišką ar žeminantį elgesį. Apskritai Kolumbijoje nėra pavojaus patirti didelę žalą, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 15 straipsnyje, išskyrus konkrečias kaimo vietas, kuriose valstybė neatlieka visapusiškų funkcijų. Mirties bausmė draudžiama pagal Kolumbijos Konstituciją. Jos teisinė sistema, pagal kurią draudžiamas kankinimas ir nežmoniškas ar žeminantis elgesys ar baudimas, atitinka tarptautinius standartus. Bendro pobūdžio grėsmės dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto metu nėra. Apskritai šalyje nevykdomas joks persekiojimas, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 9 straipsnyje;

- (13) kalbant apie Egiptą, remiantis Prieglobsčio agentūros informacija, šiuo metu šešios valstybės narės nacionaliniu lygmeniu priskiria Egiptą prie saugių kilmės šalių, o 2024 m. prieglobsčio prašytojų iš Egipto prašymų patenkinimo visos ES mastu rodiklis buvo 4 %. Šalis yra ratifikavusi pagrindinius tarptautinius žmogaus teisių dokumentus. Egiptas yra respublika, kurioje prezidentas yra ir valstybės, ir vykdomosios valdžios vadovas. Nėra jokių požymių, kurie bylotų apie Egipto piliečių išsiuntimą, išvežimą (išvesdinimą) ar ekstradiciją į šalis, kuriose yra grėsmė, kad jiems būtų skirta mirties bausmė arba kad jie patirtų kankinimus, persekiojimą arba kitokį nežmonišką ar žeminantį elgesį. Apskritai nėra realaus pavojaus patirti didelę žalą, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 15 straipsnyje. Nors Egipto baudžiamajame kodekse ir kariniuose įstatymuose tebėra įtvirtinta mirties bausmė, Egiptas ratifikavo Konvenciją prieš kankinimą ir kitokį žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį ar baudimą. Egiptas Nacionalinėje žmogaus teisių strategijoje taip pat pareiškė ketinantis reformuoti įstatymą dėl kardomojo kalinimo, pagerinti kalinimo sąlygas, sumažinti nusikaltimų, už kuriuos baudžiama mirties bausme, skaičių ir stiprinti žmogaus teisių kultūrą visose vyriausybines institucijose. Reikia veiksmingo įgyvendinimo, kol kas padaryta pažanga instituciniu lygmeniu. Egipte ginkluotas konfliktas nevyksta, todėl grėsmės dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto metu nėra. Apskritai šalyje nevykdomas joks persekiojimas, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 9 straipsnyje;

- (14) kalbant apie Indiją, remiantis Prieglobsčio agentūros informacija, šiuo metu devynios valstybės narės nacionaliniu lygmeniu priskiria Indiją prie saugių kilmės šalių, o 2024 m. prieglobsčio prašytojų iš Indijos prašymų patenkinimo Sąjungos mastu rodiklis buvo 2 %. Šalis yra ratifikavusi pagrindinius tarptautinius žmogaus teisių dokumentus. Indija yra konstitucinė respublika ir parlamentinė demokratija. Nėra jokių požymių, kurie bylotų apie Indijos piliečių išsiuntimą, išvežimą (išvesdinimą) ar ekstradiciją į šalis, kuriose yra grėsmė, kad jiems būtų skirta mirties bausmė arba kad jie patirtų kankinimus, persekiojimą arba kitokią nežmonišką ar žeminantį elgesį. Apskritai nėra realaus pavojaus patirti didelę žalą, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 15 straipsnyje. Indijos baudžiamojoje teisėje mirties bausmė tebėra įtvirtinta ir šalis nepasirašė Tarptautinio pilietinių ir politinių teisių pakto antrojo fakultatyvinio protokolo mirties bausmei panaikinti, tačiau nuo 2020 m. mirties bausmė praktiškai nevykdoma. Indija *pasirašė* Konvenciją prieš kankinimą ir kitokią žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį ar baudimą. Indijoje ginkluotas konfliktas nevyksta, todėl grėsmės dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto metu nėra. Apskritai šalyje nevykdomas joks persekiojimas, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 9 straipsnyje;

- (15) kalbant apie Maroką, remiantis Prieglobsčio agentūros informacija, šiuo metu vienuolika valstybių narių nacionaliniu lygmeniu Maroką priskiria prie saugių kilmės šalių, o 2024 m. prieglobsčio prašytojų iš Maroko prašymų patenkinimo Sąjungos mastu rodiklis buvo 4 %. Šalis yra ratifikavusi pagrindinius tarptautinius žmogaus teisių dokumentus. Marokas yra parlamentinė monarchija. Nėra jokių požymių, kurie bylotų apie Maroko piliečių išsiuntimą, išvežimą (išvesdinimą) ar ekstradiciją į šalis, kuriose yra grėsmė, kad jiems būtų skirta mirties bausmė arba kad jie patirtų kankinimus, persekiojimą arba kitoki nežmonišką ar žeminantį elgesį. Apskritai nėra realaus pavojaus patirti didelę žalą, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 15 straipsnyje. Nuo 1993 m. Marokas laikosi mirties bausmės taikymo moratoriumo, nors baudžiamojoje teisėje mirties bausmė tebėra įtvirtinta, ir nėra ratifikavęs Tarptautinio pilietinių ir politinių teisių pakto antrojo fakultatyvinio protokolo mirties bausmei panaikinti. Marokas ratifikavo Konvenciją prieš kankinimą ir kitoki žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį ar baudimą. Maroke ginkluotas konfliktas nevyksta, todėl grėsmės dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto metu nėra. Apskritai šalyje nevykdomas joks persekiojimas, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 9 straipsnyje;

- (16) kalbant apie Tunisą, remiantis Prieglobsčio agentūros informacija, šiuo metu 10 valstybių narių nacionaliniu lygmeniu priskiria Tunisą prie saugių kilmės šalių, o 2024 m. prieglobsčio prašytojų iš Tuniso prašymų patenkinimo Sąjungos mastu rodiklis buvo 4 %. Šalis yra ratifikavusi pagrindinius tarptautinius žmogaus teisių dokumentus. 2022 m. Konstitucija nustatyta prezidentinė sistema. Nėra jokių požymių, kurie bylotų apie Tuniso piliečių išsiuntimą, išvežimą (išvesdinimą) ar ekstradiciją į šalis, kuriose yra grėsmė, kad jiems būtų skirta mirties bausmė arba kad jie patirtų kankinimus, persekiojimą arba kitoki nežmonišką ar žeminantį elgesį. Apskritai nėra realaus pavojaus patirti didelę žalą, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 15 straipsnyje. Nuo 1991 m. Tunisas laikosi mirties bausmės taikymo moratoriumo, nors baudžiamojoje teisėje mirties bausmė tebėra įtvirtinta, ir nėra ratifikavęs Tarptautinio pilietinių ir politinių teisių pakto antrojo fakultatyvinio protokolo mirties bausmei panaikinti. Tunisas ratifikavo Konvenciją prieš kankinimą ir kitoki žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį ar baudimą. Tunise ginkluotas konfliktas nevyksta, todėl grėsmės dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto metu nėra. Apskritai šalyje nevykdomas joks persekiojimas, kaip tai suprantama Reglamento (ES) 2024/1347 9 straipsnyje;

- (17) pagal Reglamentą (ES) 2024/1348 trečioji šalis gali būti priskirta prie saugių kilmės šalių tik tuo atveju, kai, remiantis teisine padėtimi, teisės taikymu demokratinėje sistemoje ir bendromis politinėmis aplinkybėmis, gali būti įrodyta, kad nevykdomas joks persekiojimas, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2024/1347 9 straipsnyje, ir nekyla realus pavojus patirti didelę žalą, kaip apibrėžta to reglamento 15 straipsnyje;

(18) ■ atsižvelgiant į tai, kad Bangladeše, Kolumbijoje, Egipte, Indijoje, Maroke ir Tunise, taip pat Kosove, kaip potencialioje šalyje kandidatėje tapti Sąjungos nare, apskritai nėra pavojaus patirti persekiojimą ar didelę žalą, kaip tai suprantama Reglamente (ES) 2024/1347, kaip matyti ir iš labai žemų prieglobsčio prašytojų iš tų šalių prašymų patenkinimo rodiklių, ***turėtų būti daroma išvada, kad šios šalys tenkina kriterijus ir galėtų būti laikomos saugiomis kilmės šalimis, kaip tai suprantama Reglamente (ES) 2024/1348, ir turėtų būti Sąjungos lygmeniu priskirtos prie saugių kilmės šalių. Tai nedaro poveikio valstybių narių galimybei nacionaliniu lygmeniu priskirti kitas trečiąsias šalis prie saugių kilmės šalių ir galimam būsimam papildomų trečiųjų šalių, kurios atitinka Reglamente (ES) 2024/1348 nustatytas sąlygas, priskyrimui prie saugių kilmės šalių Sąjungos lygmeniu, priimant būsimus to reglamento pakeitimus. Komisija turėtų nedelsdama apsvarstyti bet kokią valstybės narės prašymą įvertinti, ar prie saugių kilmės šalių Sąjungos lygmeniu galėtų būti priskirtos papildomos trečiosios šalys, atsižvelgdama, inter alia, į žemą prieglobsčio prašymų patenkinimo prašytojams iš šių šalių Sąjungos mastu rodiklį;***

- (19) šalių priskyrimas Sąjungos lygmeniu prie saugių kilmės šalių nedaro poveikio Reglamente (ES) 2024/1348 nustatytai taisyklei, pagal kurią valstybės narės saugios kilmės šalies koncepciją gali taikyti tik tuo atveju, jei atliekant individualų vertinimą prašytojai negali pateikti elementų, pagrindžiančių, kodėl saugios kilmės šalies koncepcija jiems netaikytina. Tame kontekste ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas prašytojams, kurių padėtis tose šalyse yra ypatinga, pavyzdžiui, LGBTIQ asmenims, smurto dėl lyties aukoms, žmogaus teisių gynėjams, religinėms mažumoms ir žurnalistams;

(20) *reikšmingi pokyčiai trečiojoje šalyje, Sąjungos lygmeniu priskirtoje prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių, gali daryti neproporcingą poveikį konkrečioms tos šalies vietovėms arba asmenų grupėms – dėl to tam tikrų prašytojų iš tos šalies apsaugos poreikiai gali būti skirtingi ir gali reikėti apsaugoti tų prašytojų procedūrinės garantijas. Reglamentu (ES) 2024/1348 nustatyta galimybė trečiąją šalį priskirti prie saugių trečiųjų šalių ar saugių kilmės šalių, taikant išimtis konkrečioms tos trečiosios šalies teritorijos dalims arba aiškiai identifikuojamoms asmenų kategorijoms. Reglamente (ES) 2024/1348 taip pat nustatyta, kad Komisija deleguotuoju aktu turi sustabdyti trečiosios šalies priskyrimą Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių, jei toje šalyje padėtis reikšmingai pablogėja. Siekiant reaguoti į padėtį, kai trečioji šalis, Sąjungos lygmeniu priskirta prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių, visoje savo teritorijoje arba aiškiai identifikuojamų asmenų kategorijų atžvilgiu nebeatitinka Reglamente (ES) 2024/1348 nustatytų esminių tokio priskyrimo sąlygų, Komisijai pagal SESV 290 straipsnį turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais tos šalies priskyrimas būtų iš dalies sustabdytas konkrečių jos teritorijos dalių arba aiškiai identifikuojamų asmenų kategorijų toje šalyje atžvilgiu šešių mėnesių laikotarpiui, kai tai būtina, tinkama ir proporcinga atsižvelgiant į reikšmingus pokyčius toje šalyje, darančius poveikį jos teritorijos daliai ar tai asmenų kategorijai. Be to, per 3 mėnesius nuo deleguotojo akto, kuriuo numatomas dalinis trečiosios šalies priskyrimo prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių Sąjungos lygmeniu sustabdymas, priėmimo Komisija turėtų pateikti pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, kuriuo iš tos trečiosios šalies priskyrimo Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių taikymo srities būtų pašalintos tos teritorijos dalys ar asmenų kategorijos, kurioms taikomas sustabdymas. Jei valstybė narė vėliau praneša Komisijai, kad, remdamasi pagrįstu vertinimu, ji mano, jog pasikeitus padėčiai toje trečiojoje šalyje ji vėl atitinka Reglamente (ES) 2024/1348 nustatytas sąlygas visos šalies ar konkrečių jos teritorijos dalių arba aiškiai identifikuojamų asmenų kategorijų toje trečiojoje šalyje atžvilgiu, Komisija turėtų pasiūlyti atitinkamai iš dalies pakeisti tos šalies priskyrimą prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių;*

- (21) atsižvelgiant į tai, kad migracijos padėtis gali sparčiai pakisti ir kad didėja spaudimas dėl mišrių migracijos srautų, kuriuose didelę dalį sudaro asmenys, turintys mažas galimybes gauti tarptautinę apsaugą, atvykimo, valstybės narės turėtų turėti galimybę Reglamento (ES) 2024/1348 **42 straipsnio 1 dalies j punktą ir 42 straipsnio 3 dalies e punktą** pradėti taikyti anksčiau, nei bus pradėtas taikyti tas reglamentas, siekiant paspartinti prašymų nagrinėjimą, **su sąlyga, kad valstybės narės bus perkėlusios į savo nacionalinę teisę atitinkamas** Europos Parlamento ir Tarybos **direktyvoje 2013/32/ES<sup>8</sup> pateiktas nuostatas ir įgyvendinusios joje nustatytas specialias procedūras**. Tai turėtų valstybėms narėms sudaryti galimybę greitai ir lanksčiai reaguoti į migracijos srautų pokyčius. Atsižvelgiant į tai, kad tokių prašytojų prašymai, tikėtina, yra nepagrįsti, greitai juos nagrinėdamos pagal paspartintą procedūrą arba pasienio procedūrą prieglobsčio ir migracijos institucijos galėtų veiksmingiau įvertinti autentiškus prašymus, greičiau priimti sprendimus ir taip prisidėti prie geresnio ir patikimesnio prieglobsčio ir grąžinimo politikos veikimo, visapusiškai gerbiant pagrindines teises;

---

<sup>8</sup> 2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2013/32/ES dėl tarptautinės apsaugos suteikimo ir panaikinimo bendros tvarkos (OL L 180, 2013 6 29, p. 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2013/32/oj>).

- (22) be to, siekiant *taip pat* atsižvelgti į sudėtingą ir faktinę padėtį trečiosiose šalyse, *kurios nėra Sąjungos lygmeniu priskirtos prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių*, valstybės narės, taikydamos arba priimdamos teisės aktus, kuriais leidžiama *tokias šalis* priskirti nacionaliniu lygmeniu, *turėtų* galėti tai padaryti, taikydamos išimtis konkrečioms *tokių šalių* teritorijos dalims arba aiškiai identifikuojamoms asmenų kategorijoms, prieš pradėdant taikyti Reglamentą (ES) 2024/1348;
- (23) kadangi šio reglamento tikslų, t. y. sudaryti bendrą saugių kilmės šalių Sąjungos lygmens sąrašą ir paspartinti tam tikrų Reglamento (ES) 2024/1348 nuostatų taikymą, valstybės narės negali pasiekti ir kadangi tą tikslą galima pasiekti tik Sąjungos lygmeniu, laikydamosi ES sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytiems tikslams pasiekti;

- (24) ■ pagal prie ES sutarties ir SSESV pridėto Protokolo Nr. 21 dėl Jungtinės Karalystės ir Airijos pozicijos dėl laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės 3 straipsnį ir 4a straipsnio 1 dalį Airija **2025 m. liepos 22 d.** laišku pranešė ■ apie savo pageidavimą dalyvauti priimant ir taikant šį **reglamentą**; ■
- (25) pagal prie ES sutarties ir SESV pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 1 ir 2 straipsnius Danija nedalyvauja priimant šį reglamentą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;
- (26) šiuo reglamentu gerbiamos pagrindinės teisės ir laikomasi principų, pripažintų visų pirma Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje;
- (27) atsižvelgiant į tai, kad Reglamentas (ES) 2024/1348 bus pradėtas taikyti nuo 2026 m. birželio 12 d., ir siekiant kuo greičiau suteikti teisinį tikrumą, šis reglamentas turėtų įsigaliooti kitą dieną po jo paskelbimo;
- (28) todėl Reglamentas (ES) 2024/1348 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamentas (ES) 2024/1348 iš dalies keičiamas taip:

**1) 60 straipsnio 4 dalis pakeičiama taip:**

**„4. Komisijai pagal 74 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais visiškai arba iš dalies sustabdomas trečiosios šalies priskyrimas Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių, laikantis 63 straipsnyje nustatytų sąlygų.“;**

**2) 61 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:**

**„1. Trečiosios šalys prie saugių kilmės šalių pagal šį reglamentą gali būti priskirtos tik tuo atveju, kai, remiantis teisine padėtimi, teisės taikymu demokratinėje sistemoje ir bendromis politinėmis aplinkybėmis, gali būti įrodyta, kad nevykdomas joks persekiojimas, kaip apibrėžta Reglamento (ES) 2024/1347 9 straipsnyje, ir nekyla realus pavojus patirti didelę žalą, kaip apibrėžta to reglamento 15 straipsnyje.“;**

3) 62 straipsnis ■ iš dalies keičiamas taip:

a) *1 dalis pakeičiama taip:*

*„1. Trečiosios šalys gali būti Sąjungos lygmeniu priskirtos prie saugių kilmės šalių laikantis 61 straipsnyje ir šiame straipsnyje nustatytų sąlygų.“;*

b) *po 1 dalies įterpiamos šios dalys:*

*„1a. Šio reglamento II priede išvardytos trečiosios šalys Sąjungos lygmeniu priskiriamos prie saugių kilmės šalių.*

*1b. Trečioji šalis, kuriai suteiktas šalies kandidatės stoti į Sąjungą statusas, taip pat Sąjungos lygmeniu priskiriama prie saugių kilmės šalių, išskyrus atvejus, kai susiklosto viena ar kelios iš šių aplinkybių:*

a) civilio gyvybei ar asmeniui kyla didelė ■ grėsmė dėl nesirenkamojo smurto tarptautinio ar vidaus ginkluoto konflikto toje trečiojoje šalyje metu;

- b) atsižvelgiant į tos *trečiosios* šalies veiksmus, *darančius poveikį pagrindinėms teisėms ir laisvėms, kurios yra svarbios trečiosios šalies priskyrimo prie saugių kilmės šalių kriterijams, kaip nurodyta šio reglamento 61 straipsnyje*, buvo patvirtintos ribojamosios priemonės, kaip tai suprantama SESV penktosios dalies IV antraštinėje dalyje;
- c) sprendžiančiosios institucijos sprendimų suteikti tarptautinę apsaugą prašytojams iš tos trečiosios šalies (jos piliečiams arba, asmenų be pilietybės atveju, buvusiems nuolatiniais gyventojams) dalis, remiantis pagal naujausius turimus metinius Eurostato duomenis nustatytu Sąjungos vidurkiu, yra didesnė nei **20 % bendro sprendžiančiosios institucijos priimtų sprendimų dėl tos trečiosios šalies skaičiaus.** ■

*Jei susiklosto arba išnyksta kuri nors iš pirmos pastraipos a–c punktuose nurodytų aplinkybių, Komisija nedelsdama apie tai informuoja valstybes nares, Europos Parlamentą ir Tarybą. Šios dalies a punkto atveju Komisija, prieš informuodama valstybes nares ir Europos Parlamentą, turi gauti išankstinį Tarybos patvirtinimą.“;*

c) 4 dalis pakeičiama taip:

*„4. Komisijai pagal 74 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais visiškai arba iš dalies sustabdomas trečiosios šalies priskyrimas Sąjungos lygmeniu prie saugių kilmės šalių, laikantis 63 straipsnyje nustatytų sąlygų.“;*

4) 63 straipsnis pakeičiamas taip:

*„63 straipsnis*

*Trečiosios šalies priskyrimo Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių sustabdymas arba panaikinimas*

*1. Reikšmingai pakitus padėčiai trečiojoje šalyje, kuri Sąjungos lygmeniu priskirta prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių, Komisija atlieka pagrįstą vertinimą, kaip ta trečioji šalis atitinka 59 arba 61 straipsnyje nustatytas sąlygas, ir, jei Komisija mano, kad tos sąlygos visos arba iš dalies nebetenkinamos, taikomos šios nuostatos:*

- a) *jei konkrečių trečiosios šalies teritorijos dalių arba toje trečiojoje šalyje aiškiai identifikuojamų asmenų kategorijų atžvilgiu nebetenkinamos 59 arba 61 straipsnyje nustatytos sąlygos, Komisija pagal 74 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo šešių mėnesių laikotarpiui iš dalies sustabdomas tos trečiosios šalies priskyrimas Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių tų minėtos trečiosios šalies teritorijos dalių ar tų asmenų kategorijų atžvilgiu;*
- b) *jei 59 arba 61 straipsnyje nustatytos sąlygos nebetenkinamos visos trečiosios šalies atžvilgiu, Komisija pagal 74 straipsnį priima deleguotąjį aktą, kuriuo šešių mėnesių laikotarpiui visiškai sustabdomas tos trečiosios šalies priskyrimas Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių.*
2. *Komisija nuolat peržiūri 1 dalyje nurodytą padėtį trečiojoje šalyje, atsižvelgdama, inter alia, į valstybių narių ir Prieglobsčio agentūros teikiamą informaciją apie paskesnius padėties toje trečiojoje šalyje pokyčius.*

3. *Jei Komisija pagal 1 dalies a arba b punktą priėmė deleguotąjį aktą, kuriuo trečiosios šalies priskyrimas Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių sustabdomas visų arba tam tikrų konkrečių tos trečiosios šalies teritorijos dalių arba visų ar aiškiai identifikuojamų asmenų kategorijų atžvilgiu, per tris mėnesius nuo to deleguotojo akto priėmimo dienos ji pateikia pasiūlymą pagal įprastą teisėkūros procedūrą, siekiant:*
- a) *iš dalies pakeisti tos trečiosios šalies priskyrimą Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių, kad būtų numatytos priskyrimo išimties konkrečioms teritorijos dalims arba aiškiai identifikuojamoms asmenų kategorijoms, kurioms taikomas pagal 1 dalies a punktą priimtas deleguotasis aktas, arba*
  - b) *panaikinti tos trečiosios šalies priskyrimą Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių.*

4. *Jei Komisija per tris mėnesius nuo nurodyto deleguotojo akto priėmimo, kaip nurodyta 1 dalyje, nepateikia pasiūlymo, kaip nurodyta 3 dalyje, deleguotasis aktas nustoja galioti. Jei Komisija per tris mėnesius nuo deleguotojo akto priėmimo dienos, kaip nurodyta 1 dalyje, pateikia tokį pasiūlymą, Komisijai suteikiami įgaliojimai remiantis pagrįstu vertinimu pratęsti to deleguotojo akto galiojimą šešioms mėnesiams su galimybe vieną kartą atnaujinti tą pratęsimą.*
5. *Nedarant poveikio 4 daliai, jei Komisijos pateiktas pasiūlymas panaikinti arba iš dalies pakeisti trečiosios šalies priskyrimą Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių nepriimamas per 15 mėnesių nuo to laiko, kai Komisija jį pateikė, trečiosios šalies priskyrimo Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių visiškai arba dalinis sustabdymas nustoja galioti.“;*

5) *64 straipsnio 2 ir 3 dalys pakeičiamos taip:*

*„2. Jeigu trečiosios šalies priskyrimas Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių yra visiškai arba iš dalies sustabdytas pagal 63 straipsnio 1 dalies a arba b punktą priimtu deleguotuoju aktu, valstybės narės nacionaliniu lygmeniu tos šalies nepriskiria prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių.*

3. *Jeigu trečiosios šalies priskyrimas Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių buvo panaikintas arba iš dalies pakeistas pagal įprastą teisėkūros procedūrą, valstybė narė gali pranešti Komisijai, kad, jos nuomone, padėtis toje šalyje pasikeitė taip, kad ji vėl atitinka 59 straipsnio 1 dalyje arba 61 straipsnyje nustatytas sąlygas.*

*Į pranešimą įtraukiamas pagrįstas vertinimas, kaip ta trečioji šalis atitinka 59 straipsnio 1 dalyje arba 61 straipsnyje nustatytas sąlygas, įskaitant konkrečių padėties toje trečiojoje šalyje pokyčių, dėl kurių ji vėl atitinka minėtas sąlygas, paaiškinimą. Kai taikytina, valstybė narė savo pranešime nurodo konkrečias tos trečiosios šalies teritorijos dalis arba aiškiai identifikuojamas asmenų kategorijas toje trečiojoje šalyje, kurioms taikomas jos vertinimas.*

*Gavusi pranešimą, Komisija paprašo Prieglobsčio agentūros pateikti jai informaciją apie padėtį trečiojoje šalyje ir tos padėties analizę.*

*Jeigu trečiosios šalies, apie kurią pranešė valstybė narė, priskyrimas Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių buvo panaikintas pagal 63 straipsnio 3 dalies b punktą, pranešančioji valstybė narė gali nacionaliniu lygmeniu priskirti tą trečiąją šalį prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių tik tuo atveju, jeigu Komisija neprieštarauja tokiam priskyrimui.*

*Komisijos teisė pareikšti prieštaravimą galioja ne ilgiau kaip dvejus metus nuo tos dienos, kai buvo panaikintas tos trečiosios šalies priskyrimas Sąjungos lygmeniu prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių. Komisijos prieštaravimas turi būti pateiktas per tris mėnesius nuo kiekvieno valstybės narės pateikto pranešimo dienos ir atlikus tinkamą padėties toje trečiojoje šalyje apžvalgą, atsižvelgiant į 59 straipsnio 1 dalyje ir 61 straipsnyje išdėstytas sąlygas.*

*Jeigu Komisija mano, kad 59 straipsnio 1 dalyje arba 61 straipsnyje nustatytos sąlygos vėl tenkinamos visų arba konkrečių trečiosios šalies teritorijos dalių arba visų ar aiškiai identifikuojamų asmenų kategorijų trečiojoje šalyje, kurioms taikomas pagal šios dalies pirmą pastraipą gautas pranešimas, atžvilgiu, ji gali pateikti pasiūlymą iš dalies pakeisti šį reglamentą pagal įprastą teisėkūros procedūrą, siekiant tą trečiąją šalį Sąjungos lygmeniu priskirti prie saugių trečiųjų šalių arba saugių kilmės šalių dėl visų ar konkrečių tos trečiosios šalies teritorijos dalių, kuriose tos sąlygos tenkinamos, arba dėl visų ar aiškiai identifikuojamų asmenų kategorijų, kurių atžvilgiu tos sąlygos tenkinamos.“;*

- 6) 78 straipsnio 2 dalyje žodis „priede“ pakeičiamas žodžiais „I priede“;

7) 79 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 2 dalis papildoma šia pastraipa:

„Tačiau šio reglamento 59 straipsnio 2 dalis, 61 straipsnio 2 dalis ir 61 straipsnio 5 dalies b punktas taikomi nuo ... [šio iš dalies keičiančio reglamento įsigaliojimo data], kiek tai susiję su saugios *kilmės* šalies koncepcijos taikymu pagal Direktyvos 2013/32/ES 36 ir 37 straipsnius ir saugios *trečiosios* šalies ■ koncepcijos taikymo pagal Direktyvos 2013/32/ES 38 straipsnį.“;

b) 3 dalis papildoma šia pastraipa:

„*Valstybė* narė šio reglamento 42 straipsnio 1 dalies j punktą ir 42 straipsnio 3 dalies e punktą gali taikyti kaip pagrindus taikyti paspartintą nagrinėjimo procedūrą pagal Direktyvos 2013/32/ES 31 straipsnio 8 dalį arba procedūrą, vykdomą pasienyje arba tranzito zonose, pagal Direktyvos 2013/32/ES 43 straipsnį anksčiau nei 2026 m. birželio 12 d., *jei ji yra į nacionalinę teisę perkėlus atitinkamas nuostatas ir nacionaliniu lygmeniu įgyvendinusi tuose straipsniuose nustatytas specialias procedūras anksčiau nei ... [šio iš dalies keičiančio reglamento įsigaliojimo data].“;*

c) 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Valstybių narių, kurioms Direktyva 2013/32/ES nėra privaloma, atveju šio straipsnio 2 ir 3 dalyse pateiktos nuorodos į ją laikomos nuorodomis į Direktyvą 2005/85/EB.“;

8) vienintelis priedas *numeruojamas kaip „I priedas“*;

9) *šiuo reglamente pateikiamo priedo tekstas pridedamas kaip Reglamento (ES) 2024/1348 II priedas.*

## 2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas pagal Sutartis privalomas visas ir tiesiogiai taikomas valstybėse narėse.

Priimta ...

*Europos Parlamento vardu*

*Tarybos vardu*

*Pirmininkė*

*Pirmininkas / Pirmininkė*

## PRIEDAS

### „II PRIEDAS

Sąjungos lygmeniu prie saugių kilmės šalių priskiriamos šios trečiosios šalys:

Bangladešas

Kolumbija

Egiptas

Indija

Kosovas\*

Marokas

Tunisas

---

---

\* Šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244/1999 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.“.